

すぎと **社協だより**

2023
令和5年度

11.1

No.

101

The Sugito town Council of Social Welfare
社会福祉法人 杉戸町社会福祉協議会

夏のボランティア体験

ミニ点字絵本を作ろう!



～ご近所福祉体験教室(ミニ点字絵本作成)～

ミニ絵本の動物や物の名前の一つ一つに点字板を使って作った点字シールを貼りました。

凹凸ができた紙を見て触って感動する方続出!
夏の思い出の1冊ができました。



令和5年度共同募金運動実施中

～赤い羽根募金・歳末たすけあい募金～

運動期間 10月1日から始まりました

皆様のあたたかいご協力をお願いいたします

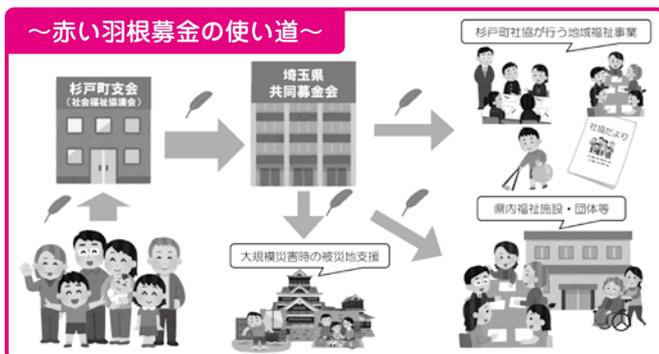


◆赤い羽根募金：「赤い羽根」をシンボルとし、地域で行う各種福祉活動やボランティアの育成、民間福祉施設の整備や小規模作業所等の運営助成に役立てられます。

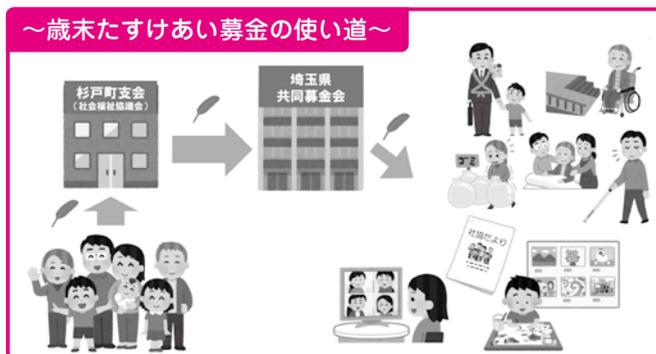
◆歳末たすけあい募金：各市町村で実施される「歳末たすけあい運動」のために寄付金を募ります。集まった寄付金は社会福祉協議会において、福祉サービス事業などの支援に役立てられます。



～赤い羽根募金の使い道～



～歳末たすけあい募金の使い道～



令和4年度 赤い羽根募金実績額：3,134,592円

令和5年度 杉戸町社協への配分金：1,567,000円

- 福祉協力校助成：506千円
- ボランティア団体活動助成：534千円
- 友愛訪問：70千円
- 長寿記念品贈呈：256千円
- ホームページ運営：50千円
- 社協だより夏号の発行：151千円

令和4年度 歳末たすけあい募金実績額：1,585,058円

令和4年度 杉戸町社協への配分金：1,326,888円

- 歳末援護金事業：740,540円
- いきいきふれあいまつり：61,685円
- 障がい者週間記念事業：25,000円
- 社協だより秋号、冬号の発行：315,024円
- 冬季友愛訪問事業：160,392円
- フードパントリー支援：24,247円

解体料金損していませんか？

ぜひ他社と比較してみてください！

★庭木の伐採1本～

★外構工事も承ります



株式会社 山中商店

0120-06-1107



ベビーベッドレンタル事業が始まりました

◎本会ではベビーベッドの無料レンタルを一定期間行うことで、子育て世帯の経済的負担を少しでも軽減し、杉戸町内の育児環境の向上につながればと10月より事業を開始しました。



- ◎最長6カ月間、無料レンタル可能
- ◎ベッドの種類はお好みで選択（2種類）

◎対象者

杉戸町に住所を有し、満1歳に満たない乳児を養育する者で、以下の条件をすべて満たした者

- ・杉戸町社会福祉協議会の会員世帯であること。（申請時に窓口加入も可能です）
- ・親権を行うもので、乳児を監護する主たる生計維持者であること。

レンタルできるベビーベッド（レギュラーサイズ、またはコンパクトサイズのいずれか1種類）



◎お手続きの方法

- ・杉戸町社会福祉協議会（すぎとピア内）でお申し込みください。
- ・申請後、審査・決定したら委託業者より連絡がありますので、お受け取り日時、利用方法などを調整してください。



注文住宅 リフォーム 解体工事 倉庫建設 工場建設 公共工事 不動産売買

住まいの事なら何でもOK!! お気軽にご相談ください



～創業40周年の信頼と実績～

株式会社 三嘉ホーム

フリーダイヤル

0120-125-344

杉戸町堤根4040

◇一級建築士事務所 / 埼玉県知事登録(5)第7772号

心配ごと相談所

悩みごと相談お受けします。
お気軽にお越しください。

○相談日

11月27日(月)	12月25日(月)
1月25日(木)	2月26日(月)

○場所 すぎとピア相談室
○時間 午前10時～午後3時



車いす使用者で介護を必要とする歩行困難な障がい者等が、車いすを使用した状態で乗降できる専用車を貸出しています。

リフト付車両の貸出

社協からのおしらせ



○開催予定日
11月2日(木) げんきSUGー体操
11月9日(木) げんきSUGー体操
11月16日(木) いいきへルス体操
12月7日(木) げんきSUGー体操
12月14日(木) げんきSUGー体操
12月21日(木) 出前いきいき体操
1月11日(木) げんきSUGー体操
1月18日(木) 介護予防体操
1月25日(木) 出前いきいき体操

○場所 すぎとピア集会室

○時間 13時30分～14時30分

○定員 各回30名

○申込 電話(33)8192

すぎとピアサロン

どなたでもご参加いただけます。
○開催予定日
11月2日(木) げんきSUGー体操
11月9日(木) げんきSUGー体操
11月16日(木) いいきへルス体操
12月7日(木) げんきSUGー体操
12月14日(木) げんきSUGー体操
12月21日(木) 出前いきいき体操
1月11日(木) げんきSUGー体操
1月18日(木) 介護予防体操
1月25日(木) 出前いきいき体操

出張理容サービス

(協力 埼玉理容生活衛生同業組合杉戸地区)

12月3日～9日までは

障がい者週間



杉戸町では、障がいに対する理解を深めるとともに、障がいのある方の社会参加への意欲を高めることを目的として第16回障がい者週間記念事業を実施します。



★障がいの有無にかかわらず、町民誰もが楽しめるイベントをご用意しています。障がいや障がいがある方について知り、身近なこととして考えていただける機会となることを願って、多くの方にご来場いただきますようご案内いたします。

会場 生涯学習センターカルスタすぎと
団体活動展示、アールブリュット展

日にち 令和5年12月1日(金)～3日(日)
時間 10時から15時(3日(日)は12時30分まで)
場所 集会室・オープンギャラリー

記念事業式典・イベント、青空市
令和5年12月3日(日)

- 式典・イベント(団体発表、吹奏楽)
時間 9時55分から
場所 多目的ホール
- 青空市
時間 10時30分から12時30分
場所 遊歩道

共催：杉戸町／杉戸町社会福祉協議会／杉戸町障がい者協議会



KATAYA

カタヤ建設

代表 山崎光男

カタヤ☆エンジョイリフォーム

お問合せ

TEL 38-1693

新築・改築・屋根・外壁塗装・塀・外構工事・床修繕・クロス貼替・システムキッチン・バス・トイレ等 親切丁寧に施工致します！



社協会員加入状況

第1期(5月1日～)、第2期(7月1日～)で実施しました社協会員募集は、支部長(区長)さんを中心に役員の方々のご協力をいただき、会員加入についてお願いしましたところ、たくさんの皆さまからご協力をいただくことができました。ありがとうございました。

会員は通年募集していますので
よろしくお願いたします。

年会費一口

一般会員	500円
賛助会員	3,000円
特別会員	10,000円

皆さまから寄せられました会費は、本会の事業の貴重な財源として活用させていただきます。

(令和5年10月2日現在)

どんなことに会費は使われるの？

- ◎ふれあい家事援助サービス(すぎとまごころとどけ隊)
 - ◎リフト付車両の貸出
 - ◎出張理容サービス
 - ◎福祉機器(車いす)の貸出
 - ◎ベビーベッドレンタル(新規会員サービス)
 - ・福祉協力校、福祉団体への助成
 - ・各種ボランティア講習会
 - ・社協だより発行
 - ・福祉サービス利用援助事業
 - ・心配ごと相談所の開設
- (会員は◎のサービスが受けられます。)

	一般会員	賛助会員	特別会員	合計
西地区	754,000	62,000	50,000	866,000
	1,506	20	3	1,529
中央地区	1,880,900	130,000	80,000	2,090,900
	3,766	43	8	3,817
東地区	323,500	9,000	10,000	342,500
	645	3	1	649
南地区	465,500	39,000	100,000	604,500
	929	13	10	952
泉地区	407,000	18,000	10,000	435,000
	835	6	1	842
その他	4,000	6,000	10,000	20,000
	8	2	1	11
合計	3,834,900	264,000	260,000	4,358,900
	7,689	87	24	7,800

上段：納入額(円) 下段：会員数(世帯)

「スマホ・パソコンなんでも相談会」開催中

～スマホやパソコン操作でお困りの方、お気軽にご相談ください～



後期も日本工業大学情報メディア工学科の学生にご協力いただき、1月19日(金)まで開催しています。

※月、木、土日、祝日、学園祭時期、学生の冬休み等はお休みとなります。

事前予約は不要ですが、混雑する場合に人数制限や、相談時間を制限させていただくことがあります。

ご利用回数に制限はございませんので、「聞いたことを忘れてしまった。」「時間を置いたら再度分からなくなってしまった。」などの場合は別日に改めて来ていただいたり、同日でも別の時間帯にご相談いただいで結構です。

学生が多い時間帯が、待ち時間も少なく、中止の可能性も低いいためおすすめです。

時間	曜日	火	水	金
9:10～10:30		1人	3人	4人
10:30～11:50		3人		4人
12:00～13:20		3人	2人	

※学生の人数が1～2名の時間帯は、協力学生の体調不良等の欠席により、急遽開催できない場合がありますので、ご了承ください。

※学生も皆さんの相談を解決するため最大限努力してくれますが、解決できない場合もあります。その際はご了承ください。

- 開催日 令和6年1月19日(金)まで
- 会場 すぎとピア(談話室)
- 参加費 無料

肩こり、腰膝の痛みの改善にツボ総合療法を！

堀江はり灸指圧院

ツボ総合療法(指圧マッサージ、はり、温灸)は血行不良による筋肉のコリ、痛み、冷え、シビレ等の不調の改善をはかります。

住所 杉戸町内田2-6-8

定休日 水曜・祝日(予約制)

受付時間 午前9:00～午後4:00

TEL 0480-34-6238



あたたかい善意をありがとうございます

次の皆様から、社会福祉協議会にご寄付をいただきました。厚くお礼申し上げます。(順不同・敬称略)

<受付期間 6月3日～9月30日>

一般寄付	(円)		
● 匿名	7,611	● 杉戸内田住宅管理組合	使用済切手
● 株式会社杉戸自動車	15,082	● 片野美代子	タオル
● 匿名	3,190	● 株式会社杉戸自動車	使用済切手
● ダイセーロジスティクス株式会社 第2ハブセンター	25,000	● 福島匠美	使用済切手
● ダイセーロジスティクス株式会社 第4ハブセンター	25,000	● 株式会社 三嘉ホーム	使用済切手
● 株式会社 金宝堂	16,714	● 小島孝夫	紙おむつ
● 西地区ソフトボール連盟	17,383	● 津田 弘	未使用ハガキ
● アマービレ ピアノ音楽教室	79,300	● 西地区ソフトボール連盟	使用済切手
● 株式会社 MIYOSHI	500,000	● ぼっぼはうす	使用済切手
		● 巴年幸	紙おむつ
		● あおイトマトの会	使用済切手
		● 匿名	タオル
		● 匿名	紙おむつ他
		● 匿名	バザー用品
		● 匿名3件	紙おむつ
物品寄付			
● 井上小児科皮フ科	使用済切手		
● 杉戸清地郵便局	使用済切手		

ウクライナ人道危機救援金受付状況ご報告

令和5年10月12日までに寄せいただきました救援金は、**総額332,652円**となりました。この救援金は日本赤十字社埼玉県支部へ全額送金させていただきました。引き続き、救援金の受付をしていますので、ご支援をよろしくお願いたします。

(6月1日～10月12日受付分)

(順不同・敬称略) 単位：円

杉戸町役場募金箱	13,660	リパティールホール杉戸募金箱	49
すぎとピア募金箱	1,508		
カルスタすぎと募金箱	807	合 計	16,024

「ふくし募金箱」の設置にご協力をお願いします!

社会福祉協議会では、「ふくし募金箱」の設置にご協力いただける企業・店舗・事業所等を募集しております。社会貢献活動をお考えの企業・店舗・事業所等の皆さま!わたしたち杉戸町社協と一緒に「誰もがあんしんして暮らせる福祉のまちづくり」に取り組んでみませんか?



ペットボトルキャップ回収運動実績

杉戸町社会福祉協議会では、平成26年3月より、ペットボトルキャップを回収し、ワクチンを贈る運動に参加しています。

令和5年8月25日までの回収分で、



ワクチン3,937人分を贈ることができました。

引き続き、皆様のご協力をよろしくお願いいたします。

女性行政書士による相続・遺言・後見サポート

無料相談ダイヤル **090-1886-0415**

このようなお困りごとお気軽にご相談ください

- 相続手続きがよくわからない
- 家族のために遺言を作成したい
- 遺産分割協議書を作りたい
- 離れて暮らす認知症の親が心配

建設業や産廃の許可、補助金・支援金の申請サポートも承ります



めぐみ行政書士事務所 行政書士 加納恵
TEL: 0480-38-6810 宮代町西桑原1316-5



杉戸町社会福祉協議会の介護保険等サービス

『「健康」・「安心」・「安全」に留意し、居心地の良い生活を送れるよう』
まごころと誠意を持って支援します。

杉戸町社会福祉協議会では、居宅介護支援事業所・訪問介護事業所を運営しています。

利用者様から「来てもらうと安心する。」「生活に生きがいを持った。」「～できるようになった。」など、前向きな言葉がいただけるような関りができるように努めます。

介護のご相談は、**社会福祉協議会**へ
一人で悩まないで・・・
そんなあなたを応援しています。



どこに相談すればいいのかわからない。
どんなサービスが受けられるのかしら・・・

杉戸町社協居宅介護支援事業所

介護支援専門員（ケアマネジャー）がご本人・ご家族の状態に合わせたプランを作成します。

- ◆営業時間 午前8時30分～午後5時15分（土日祝日、年末年始は除く）
- ◆利用料金 無料です。（全額介護保険で負担されます）



すぎとピアホームヘルプサービス

ホームヘルパーが訪問し、介護を必要とする高齢者や障がいのある方が自宅でその人らしく生き生きと生活ができるよう支援します。介護保険、身体障がい・知的障がい・精神障がい・ガイドヘルプなど多様なご利用者様にサービス提供しています。

- ◆サービス提供時間 午前8時30分～午後7時（土日祝日は午後5時まで。年始は除く）
- ◆利用料金 国で定められた料金の1割（所得に応じて2割または3割負担の場合があります）が個人負担となります。

募集中

☆ホームヘルパー募集

すぎとピアホームヘルプサービスでは、ホームヘルパーを募集しています。出産育児でプランクのある方でも大丈夫。私たちと一緒に働きませんか。詳しくは、社協までお問い合わせください。

賛助会員 のご案内

杉戸町障がい者協議会は、杉戸町からの補助金と参加会員の会費を中心に運営されています。
当協議会の活動に賛同していただき、是非皆様のご協力をお願い致します。

■杉戸町障がい者協議会■

お申し込み 杉戸町障がい者協議会事務局 青木
☎・FAX 0480-34-5976
*賛助会員の皆様には、活動の案内・報告をお知らせ致します。
賛助会費 1年間 団体 2,000円 個人 500円

就労継続B型事業所 障がい者の福祉作業所あい工房

福祉作業所あい工房は、就労することが困難な在宅障がい者に対する作業指導を行い、地域社会の一員として生活することを促進し、就労及び社会参加のための自立援助を図ることを目的に、平成27年4月に開設された通所作業所です。利用者を支援するための環境を整えることに、日々努めています。

利用日時／月曜日～金曜日（祝日は除く）午前9時～午後4時
所在地／杉戸町杉戸 3-3-5（埼玉りそな銀行杉戸支店向かい）
作業内容／軽作業

詳細の
お問い合わせ、
お申し込み

NPO法人たすけ愛すぎと内 あい工房
杉戸3-3-5 0480-32-5540
受付 月曜日～金曜日 10時～16時

お車のことは
全てお任せください!!



-ワンストップサービス!!-

お車の購入	車検	整備	钣金塗装
保険	買取り	レンタカー	観光バス



新車・中古車販売総合ディーラー
細井自動車株式会社
杉戸町内田3丁目19-15 ☎0480-34-5678



ボランティア情報紙「ふれあい」

杉戸町役場・町内各施設窓口に設置しています！
載っているのは…

- ボランティア依頼に関する情報 講習会に関する情報
 - その他ボランティアに関する情報
 - 2か月に1度奇数月に発行しています。
- 掲載記事に関するお問い合わせはボランティアセンターまで

ボランティア センターだより

Let's
Volunteer

杉戸町ボランティアセンター TEL (32) 7402 FAX (36) 1687

～彩の国ボランティア体験プログラム～ 72名が参加しました。

「なりたい自分が見つかる！」をキャッチコピーに今年も夏のボランティア体験プログラム（通称『夏ボラ』）を実施しました。昨年より大幅に増えた26のメニューに学生や社会人の方々、72名が参加しました。

ボランティア受入れのためご協力いただきましたボランティアグループ・施設、関係者の皆様に心から感謝申し上げます。



ポリ袋で非常食を作ろう



筆談用ミニボードを作ろう



切手整理をしてみよう



手話であいさつしてみよう



夏休みは園児と過ごそう！



会えなくても繋がろう
～手紙に思いを込めて～

～感想～

- ・ポリ袋だけで料理ができるから、お母さんに作ってあげたいと思いました。
- ・手話で自分の名前を知ることができて嬉しかったです。
- ・今回作った筆談用ミニボードを使って耳の聞こえない人と話したり、困っていたら助けてあげたいと思います。

デザインリビング
DAISAN LIVING

住まいのレスキュー隊



水回りトラブル・外壁塗装・介護リフォーム・空調・不動産(中古住宅売買及び仲介)ほか
困った時に迅速に対応いたします
お気軽にご相談下さい

一級建築士事務所

0120-027-433

株式会社 大三



<https://www.daisan.info> 社員募集中！お電話ください！

杉戸町杉戸 2-16-15

おもちゃドクター養成講座 開催しました！

9月11日(月)と12日(火)におもちゃドクター養成講座がすぎとピアにて開催されました。

4名の方が参加され、おもちゃを修理するにあたっての講義や実習が行われました。

受講生からは、「定年となり、機械から離れていますが、楽しい気持ちを出した。」「楽しく学ばせてもらった。」「など嬉しい感想をいただきました。いくつかになっても学び続ける姿勢、とても素敵でした！



～当日の様子～

杉戸町障がい者協議会主催

第1回ふれあいコンサート 開催しました。

8月3日(木)「第1回ふれあいコンサート」がすぎとピア多目的ホールにて開催されました。杉戸町立東中学校の音楽部生徒さんの生演奏のもと、障がいのある方が、その家族・仲間・支援者とふれあい、文化活動への参加促進がはかられました。たくさんの方が参加され、地域との交流を深めていただくよい機会となりました。



『福祉ポスター展』 開催のお知らせ

町内小学校の5年生が、自分の考える「福祉」について描いた個性あふれるポスター展が今年も開催されます。ぜひご覧ください！

期間 10月21日(土)～11月20日(月)

場所 すぎとピア



掲載記事に関するお問い合わせ・申込は
社協(ボランティアセンター)まで

Email : sugitoshakyou@saitama.email.ne.jp

TEL : 0480-32-7402

FEX : 0480-36-1687

銀座四代目高橋屋 2023「ミシュランガイド Newセレクション-9月」掲載



Photo by Leslie kee

四代目 高橋屋

— すぎとピア掲示板 —

元気村筋力トレーニング事前講習会

転倒予防や健康づくりのために、簡単な筋力トレーニングマシン利用を学ぶ講習会です。修了後は、自主トレーニングで元気に過ごせる体を作りましょう！

事前講習日 11月16日(木)・12月21日(木)・1月18日(木)
2月15日(木)

時間 午前10時～午前11時30分
場所 ふるさと元気村(すぎとピア内)
対象者 町内在住の60歳以上の方



※ただし、要支援・要介護認定を受けている方を除く

定員 各月10名(先着順)
申込方法 電話又はすぎとピア窓口にて申込み
電話 33-8192

休館日のお知らせ

- 11月 3日(金)・4日(土)・12日(日)・23日(木)・26日(日)
- 12月 2日(土)・3日(日)・24日(日)・28日(木)・29日(金)・30日(土)・31日(日)
- 1月 1日(月)・2日(火)・3日(水)・4日(木)・8日(月)・20日(土)・21日(日)
- 2月 4日(日)・11日(日)・12日(月)・23日(金)・24日(土)

すぎと居場所づくり応援隊

「すぎと子育て応援フードパントリー」

すぎと居場所づくり応援隊

- 主な事業 食料品を杉戸町内の希望するひとり親家庭に無料で届けること
- 事業名 生活困窮者向け食糧支援事業「すぎと子育て応援フードパントリー」
- 食料供給団体 フードバンク「セカンドハーベスト・ジャパン」他
- その他の活動 配布場所を居場所として活用し人の繋がり促進
学習会「子どもの貧困問題」の実施



「フードドライブ」にご協力ありがとうございました

フードパントリー

「パントリー」は、食の中継地点(配布場所)。「フードパントリー」は、食料品を必要とする人に無料で配布する活動。「パントリー」は、貧困な状態の子育て中の親子にとって必要な場所です。

サポーター募集

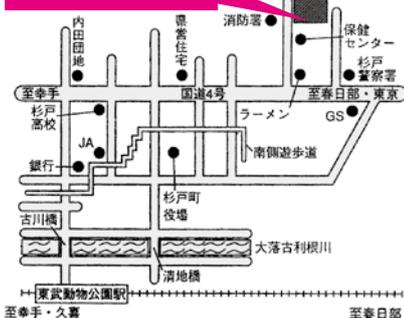
- ボランティアスタッフ活動ができるかた
- 「パントリー」の場所を提供していただけるかた
- 食材を提供していただけるかた
- 文具などを提供していただけるかた
- 賛助会員として活動のバックアップができるかた

連絡・問合せ先

〒345-0036 杉戸町杉戸1-2-16 寺田竹雄(代表・事務局)
携帯 080-5510-9386
メールアドレス sugito.ibashozukuri.ouentai@gmail.com

『すぎと社協だより』は再生紙を使用しています。

社会福祉協議会 すぎとピア内



杉戸町社協ではホームページを公開しています。

HPリニューアルしました。
是非一度ご覧ください。



目の不自由な 方のために

音訳ボランティア「あいうえお」では、社協だより・広報すぎと等の音訳CDを作成し、点字サークル「杉」では社協だより点訳版を作成し、配布しています。ご利用ください。

【問合せ】
杉戸町ボランティアセンター
電話 32-7402
FAX 36-1687

発行：社会福祉法人 **杉戸町社会福祉協議会**

杉戸町堤根4742-1 TEL: (0480) 32-7402 FAX: (0480) 36-1687 E-Mail: sugitoshakyou@saitama.email.ne.jp
第101号/令和5年11月1日発行 年3回発行(次回発行・令和6年2月1日予定)